



2024/3135

18.12.2024

**SKLEP KOMISIJE (EU) 2024/3135**

**z dne 17. decembra 2024**

**o odobritvi, v imenu Evropske unije, spremembe Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU) 2022/1448 z dne 18. julija 2022 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo ter Protokola o izvajanju navedenega sporazuma <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 3 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2021/2123 <sup>(2)</sup> sta bila Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Unijo in Mavretanijo ter Protokol o izvajanju navedenega sporazuma podpisana 15. novembra 2021 in se od takrat začasno uporabljata.
- (2) Na podlagi člena 14(3), točka (c), Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu je Skupni odbor pooblaščen, da odobri spremembe Protokola o izvajanju in njegovih prilog v zvezi s tehničnimi pogoji in ureditvami, pod katerimi ribiška plovila Unije opravljajo ribolovne dejavnosti. V skladu s členom 14(5) Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu se lahko sklepi Skupnega odbora sprejemajo z izmenjavo pisem.
- (3) V členu 3 Sklepa (EU) 2022/1448 je določeno, da je Komisija v skladu s postopkom in pogoji iz Priloge k temu sklepu pooblaščen, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola o izvajanju, ki jih sprejme Skupni odbor, ustanovljen v skladu s členom 14 Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu.
- (4) V skladu s Protokolom o izvajanju za floto Unije veljajo obveznosti iztovarjanja in pretovarjanja v mavretanskih pristaniščih, kot je podrobno opisano v Prilogi I, poglavje V, Protokola.
- (5) Kar zadeva obveznosti iztovarjanja, poveljnik plovila Unije najmanj 24 ur pred iztovarjanjem obvesti mavretansko obalno stražo in organe mavretanskega pristanišča, v katerem želi iztovoriti svoj ulov. Mavretanska obalna straža v odgovor na obvestilo v naslednjih 12 urah poveljniku plovila ali njegovemu zastopniku sporoči svoje soglasje s povratnim telefaksom ali elektronsko pošto.
- (6) Kar zadeva obveznosti pretovarjanja, poveljnik plovila Unije najmanj 24 ur (48 ur za plovila za ribolov tuna) pred pretovarjanjem obvesti mavretansko obalno stražo in organe pristanišča, v katerem želi pretovoriti svoj ulov. Mavretanska obalna straža v odgovor na zgornje obvestilo v naslednjih 12 urah poveljniku plovila ali njegovemu zastopniku sporoči svoje soglasje s povratnim telefaksom ali elektronsko pošto.
- (7) Ribiška industrija Unije je od začetka leta 2023 večkrat obvestila, da mavretanska obalna straža zaradi prezasedenosti mavretanskih pristanišč ter nezmožnosti zagotavljanja tehničnih in operativnih storitev ni pravočasno sporočila svojega soglasja. Take zamude ogrožajo proizvode ribiške industrije Unije. Čeprav si mavretanski organi prizadevajo za izboljšanje razmer, so Unija in mavretanski organi razpravljali o tem, da je treba v pričakovanju rešitve za odpravo zamud za take primere določiti odstopanje od obveznosti iztovarjanja.

<sup>(1)</sup> UL L 228, 2.9.2022, str. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1448/oj>.

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta (EU) 2021/2123 z dne 11. novembra 2021 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo ter Protokola o izvajanju navedenega sporazuma (UL L 439, 8.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2123/oj>).

- (8) Skupni odbor, ki deluje v okviru Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in Protokola o izvajanju, se je 8. decembra 2023 strinjal, da bo preučil predlog za odstopanje od obveznosti iztovarjanja in pretovarjanja, da bi gospodarskim subjektom omogočili iztovarjanje njihovih proizvodov v drugih pristaniščih v primeru znatnih zamud in da bi preprečili tveganja za kakovost ribiških proizvodov.
- (9) Komisija je pripravila predlog za spremembo Priloge I, poglavje V, z vključitvijo novega oddelka, ki določa izjemo od obveznosti iztovarjanja in pretovarjanja, kadar čakanje na iztovarjanje ali pretovarjanje presega 24 ur od datuma in časa, navedenega v obvestilu.
- (10) Predlog spremembe je bil 14. maja 2024 predložen Svetu v skladu s točko 2 Priloge k Sklepu (EU) 2022/1448. Svet je predlog ocenil v skladu s točko 3 navedene priloge in mu ni nasprotoval.
- (11) Sklep bi moral začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*, da bi gospodarskim subjektom omogočili iztovarjanje njihovih proizvodov v drugih pristaniščih v primeru znatnih zamud in da bi preprečili tveganja za kakovost ribiških proizvodov.
- (12) Skupni odbor je sklenil, da bo predlagano spremembo sprejel z izmenjavo pisem. Pismi sta bili poslani 6. oziroma 30. septembra 2024.
- (13) Spremembo Protokola bi bilo treba odobriti v imenu Unije –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Sprememba Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo, ki jo je Skupni odbor sprejel z izmenjavo pisem 6. oziroma 30. septembra 2024, se odobri v imenu Unije.

Sprememba Protokola je priložena k temu sklepu.

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 17. decembra 2024

Za Komisijo  
predsednica  
Ursula VON DER LEYEN

## PRILOGA

V Prilogi I, poglavje V, k protokolu o izvajanju sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu z Mavretanijo se

- naslov točke 3 spremeniti: „Odstopanja od obveznosti iztovarjanja v primeru višje sile“;
- doda naslednja točka 4:

„4. Odstopanja od obveznosti iztovarjanja ali pretovarjanja v primeru čakanja na iztovarjanje ali pretovarjanje, ki traja več kot 24 ur od datuma in ure, ki sta določena v obvestilu gospodarskega subjekta o prošnji za iztovarjanje ali pretovarjanje v skladu s točko 1.6 ali 2.5

1. Z odstopanjem od točk 1 in 2 lahko zadevni gospodarski subjekti iztovorijo ali pretovorijo svoj ulov na sidrišču mavretanskega pristanišča ali v pristanišču zunaj Mavretanije v primeru tehničnih ali logističnih težav (\*), zaradi katerih ima plovilo Unije zamudo pri dejavnostih iztovarjanja na obali ali pretovarjanja na sidrišču, ki traja več kot 24 ur od datuma in ure, ki sta določena v obvestilu gospodarskega subjekta o prošnji za iztovarjanje ali pretovarjanje v skladu s točko 1.6 ali 2.5. V ta namen lahko zadevni gospodarski subjekti izjemoma sprožijo naslednji postopek odstopanja:
  - (a) gospodarski subjekt nemudoma obvesti svoje nacionalne organe, organe Unije (delegacijo EU v Mavretaniji in GD Evropske komisije za pomorske zadeve in ribištvo) in mavretansko obalno stražo o ugotovitvi zgoraj navedene zamude;
  - (b) organi Unije zaprosijo ministra za ribištvo in pomorsko gospodarstvo, naj začne postopek odstopanja in seznam zadevnih plovil EU posreduje mavretanski obalni straži;
  - (c) mavretanski organi čim prej začnejo postopek odstopanja;
  - (d) potem ko se postopek odstopanja začne, lahko gospodarski subjekt zaprosi mavretansko obalno stražo za dovoljenje za pretovarjanje na sidrišču mavretanskega pristanišča ali za iztovarjanje ulova proizvodov v pristanišču, ki se sporazumno določi;
  - (e) mavretanska obalna straža čim prej določi osebe, pristojne za nadzor zadevnega plovila ali zadevnih plovil na sidrišču mavretanskega pristanišča, ali nadzornike, ki se vkrcajo in spremljajo plovilo v pristanišče iztovarjanja; gospodarski subjekt odpelje nadzornike ob koncu dejavnosti iztovarjanja na njihovo začetno mesto vkrcanja;
  - (f) gospodarski subjekt je v dogovoru z mavretansko obalno stražo odgovoren za organizacijo in zagotavljanje upravnih postopkov, potrebnih za potovanja osebja;
  - (g) gospodarski subjekt je odgovoren za zagotavljanje ustreznih delovnih pogojev in kritje vseh potnih stroškov osebja.
2. Ta postopek se uporablja brez poseganja v druge oprostitve iz Priloge I, poglavje V, točke 1.2, 1.4, 1.5, 2.4 in točka 3, k Protokolu.
3. Če se uporabi ta postopek odstopanja, se pogodbenici dogovorita tudi o praktičnih ureditvah za iztovarjanja, ki zadevajo dajatve v naravi iz Priloge I, odstavek 2, poglavje III, k Protokolu, vključno z možnostjo, da se iztovarjanje teh dajatev skupaj odloži na prihodnje ribolovno potovanje z iztovarjanjem v mavretanskem pristanišču.
4. Odstopanje se uporablja, če so izpolnjeni pogoji iz odstavka 1.

(\*) Vključno s primeri pomanjkanja skladiščnega prostora (in/ali zabojnikov), ledu ali električne energije v pristanišču za ulov zadevnega plovila.“